



800 Mark

27. 6. 1923

RUL, russische demokratische Tageszeitung

Gegründet von I. Hessen, Prof. A. Kaminka, W. Nabokoff

Wochentag-Ausgabe Nr. 756

№ 781-й Среда, 27 (14) июня 1923 г. 4-й Г. изд.

Сегодня в номере

Аутентическое показание. Адвокат Стамбулийского — А. С. Изгоева. Дания — Бор. Ортыкина. В деревню — А.

Берлин, 26. июня.

Аутентическое показание

Заслуживает самого серьезного внимания печатаемая ниже в отрывках статья сотрудника «Frankf. Zeitung» Попова. Создается и впрямь какое то трагикомическое положение. Советские газеты, несмотря на строжайшую цензуру, рисуют положение дьявол в самом мрачном свете. Кругом разруха, изъ всех ушей ничего не выходит, процесс разрушения продолжается и не видно выхода нигде. Огромные запасы, накопленные до революции, наконец до чиста уничтожены и советская власть стоит накануне издания декрета о разбазаривании основного капитала-полуразрушенных фабричных зданий образования и т. д.

Таким же дьявол в день констатируют Извэстия, Экономическая Жизнь. А в то же время иностранные корреспонденты и любители, большей частью впервые попавшие в Россию, уверяют, как в грибоводскую эпоху французы изъ Бордо, что приехали и убедились сразу, что не только ничего страшного нет, но все обстоит — прежде всего в Москве вполне благополучно. Вот и в последнем номере «Чего Изволите» услужливый наемник передает свою беседу съ представителем концерна Тиссен, съ торжьем он летит из Москвы в Берлин. Представитель этого концерна очарован всем, что он видит, и больше всего советской властью, у которой и Германия есть чему поучиться в смысле налаженности предприятий, порядка и т. п. Вдаль не впереди всех хвастателей стояла до сих пор именно «Frankf. Zeitung», и перо Г. Попова усердно разразовывало. «Потемкинские деревни». Но большевики продолжали дьявол свое дело и вот тот же Попов дает неожиданно совершенно иную картину. Странную картину! Сущность ее сводится къ тому, что нѣсколько лѣтъ назад пресловутый Марков Второй воскликнул. Россия надо бы отбросить на дьявол лѣтъ назад. Это безумное желание заядлаго мракобѣса большевикам удалось осуществить по словам Попова, — удалось осуществить и въ хозяйственном, и въ культурном отношении. И напрасно большевики ссылаются въ свою защиту на гражданскую войну. Г. Попов настойчиво повторяет, что гражданская война не играла рѣшающей роли и что въ мѣстностях, которая от нея была избавлена, наблюдается та же картина всеобщего разрушения и развала. А крестьяне на вопрос, кто же повинен въ нелѣпном разрушении, потчесьывают по обыкновению — за дьявол, но весьма своеобразно и коротко отвечают: власти!

И вот что еще характерно. Слово нарочно, в том же последнем номере «Наканунъ», в котором

Советский бюджет.

Закрытие советского осведомительного бюро.

(Отъ собственного корреспондента.)

Париж, 26. 6. По сообщению «Matin» из Константинополя открыто там без разрешения турецкого правительства советское осведомительное бюро закрыто по распоряжению турецких властей.

Советский бюджет.

Гельсингфорск. Наркомфин Соловьев, въ «Извѣстиях» заявляет, что бюджет на текущий годъ составляетъ около 1.400.000.000 зол. руб. Потребности государства будутъ удовлетворены въ очень скромной степени. Состояние хозяйства заставляетъ размашивать такую степень удовлетворения предѣльной. Теперь съ большей категоричностью, чѣмъ когда бы то ни было, нами взяты курсъ на сокращеніе эмиссии.

Наркомфинъ вноситъ на сессію ВЦИК предложение объ ограниченіи выпуска бумажныхъ денегъ до суммы въ 15 милліоновъ золотомъ въ мѣсяцъ. На сессіи ВЦИК наркомфинъ выступитъ въ защиту той политики, что нѣмѣнная мѣра валютного положенія является предѣльной и что она ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть увеличена.

Борьба съ валютной спекуляціей въ Польшѣ.

(Отъ собственного корреспондента.)

Варшава, 25. 6. Учрежденная министромъ финансовъ Грабскимъ валютная комиссія приступила къ работамъ.

Принятые правительствомъ мѣры по борьбѣ съ валютной спекуляціей имѣли результатомъ пониженіе официальнаго курса доллара до 98.000 польскихъ марокъ и курса германской марки до 85 польскихъ марокъ за 100 германскихъ марокъ. Однако вызвавшая первоначальной паншю при-

знатный иностранецъ восхваляетъ советскую власть, напечатано письмо изъ деревни о томъ, какъ «селькомъ работаетъ». Это письмо служитъ отличной иллюстраціей къ статьѣ «Frankf. Zeitung» и придаетъ пожелай благодарить большевиковъ, что они содержатъ смѣловѣховскую газету. Въ самомъ дѣлѣ, селькомъ работаетъ такъ, что председатель заявляетъ: «бѣга, какъ кобель, по деревнѣ, ни дня, ни ночи не знаю, а все ни въ думку, ни въ сонелку». Дѣйствительно, волнополкомъ держитъ председателя подлѣ постояннымъ подозрѣніемъ въ контръ революціонности, а крестьяне, всѣ какъ одинъ, саботируютъ распоряженія власти, да и нельзя не саботировать, ибо письмо удостоверяетъ, что распоряженія нелѣпы и мѣшаютъ крестьянамъ въ самую горячую пору обезпечить себя кускомъ хлѣба.

А вотъ и бытовая сторона деревни по «Наканунѣ». Нужно дать поволу для того, чтобы привезти дрова для школы. «Не до школы теперь, кричитъ председатель. Чему тамъ эта кукла учитъ... Это намъ сейчасъ ни къ чему, не такое время, тутъ дѣла поважнѣе». Да, тамъ не до школы и результаты, какъ и утверждать Поповъ, даютъ себя чувствовать. Вотъ какъ иллюстрируетъ это Наканунъ. Мать зрѣшитъ дочери:

то, долларъ въ государственную судную казну теперь уже сильно сократился. Черныя биржи продолжаютъ работать и установили свои собственные курсы. Сегодня долларъ на черныхъ биржахъ расцѣпился въ 120.000 польскихъ марокъ. Переговоры съ экспортерами о передаѣ получаемой ими иностранной валюты государству тоже, повидному, не подымаются. Увѣреніе Корфанта, что верхне-силезские польские промышленныя группы предоставятъ 25% своей валюты въ распоряженіе правительства, не вылились до сих поръ ни въ какія конкретныя предложенія.

Впрочемъ въ мѣрамъ по борьбѣ съ паденіемъ курса польской марки дороговизна не только не уменьшилась, а наоборотъ возрастаетъ. Цѣны на муку за послѣдніе два дня возросли на 70%. Цѣны въ отеляхъ и театрахъ повысились на 100%. Стоимость прѣзда въ трамвай тоже будетъ увеличена на 100%. Все это свидѣтельствуеетъ о томъ, что въ руководящихъ торговыхъ промышленныхъ сферахъ не надѣются на прочное положеніе курса маракъ.

Интернирование сторонниковъ Стамбулийскаго.

Загребъ, 25. 6.

По сообщенію газеты «Време» изъ Софій въ казармъ 6-го полка интернировано около 3000 сторонниковъ крестьянской партіи. Въ числѣ интернированныхъ находится и бывший предсѣдатель софійской городской думы Круминовъ.

Пожары въ Москвѣ и Петербургѣ.

Рига 25. 6. (Руспресс)

Въ теченіе послѣдняго времени въ Москвѣ и Петроградѣ произошелъ рядъ крупныхъ пожаровъ. Въ Москвѣ въ теченіе послѣдняго мѣсяца зарегистрировано 93 пожара. Въ Петроградѣ произошелъ большой пожаръ въ зданіи Малого, бывшаго Суворинскаго театра. Съ большимъ трудомъ здание и сцену театра удалось отстоять, выгорѣла значительная часть бутфорій.

«Аксита! гони же ее (корову), сучья-а! А дѣтскій голосъ гдѣ то всѣмъ близко около нашего окна отрѣкаетъ басомъ: сама ты сучья». «Когда жена прѣбываетъ въ селькомъ и требуетъ, чтобы предсѣдатель шель заниматься своей паншю, она ей отрѣкаетъ ядреной матершиной, а корреспондентъ «Наканунѣ» рассказываетъ объ этомъ совершенно спокойно какъ объ явленіи вполне обычномъ и нормальномъ.

Такимъ образомъ, трагикомедія печально ликвидируется, иностранные корреспонденты и даже «Чего Изволите» вынуждены въ унисонъ съ советской прессой рисовать положеніе такимъ, какъ оно есть въ дѣйствительности. Остается еще прѣбывать, однако, что осуществяемое большевиками затаенное желаніе Маркова имѣть уже и своихъ идеологовъ. Въ советской Россіи все громче раздаются голоса (среди ученыхъ проф. Вилперъ, среди беллетристовъ В. Пильнякъ), которые все ало видятъ въ Петръ Великомъ и хотѣли бы вычеркнуть весь петербургскій періодъ русской исторіи. И не знаменательно ли, что большевики символизировали это стремленіе переносомъ столицы въ Москву, возвращеніемъ первенства «порфирносовой вдовѣ»? Даковы завоеванія революціи!

Адвокатъ Стамбулийскаго.

(Письмо изъ Праги.)

Въ тотъ самый день, когда въ Прагѣ читался № «Рубинъ» съ фельетономъ А. А. Яблоновскаго о русскомъ эсъ-эрь В. И. Лебедевѣ, бывший морской министръ въ кабинетѣ Керенскаго дѣлалъ въ «Русскомъ Лодѣ» докладъ о болгарскомъ переворотѣ. Публики собралось много, въ томъ числѣ не мало болгаръ, сербовъ и чеховъ. Миѣ указывали даже на двухъ бѣжавшихъ членовъ низвергнутого кабинета: молодые люди извѣстнаго чина, маю не помню ихъ «селянъ» отъ сохи.

В. И. Лебедевъ обнаружилъ въ своемъ сообщеніи извѣстныхъ тактическихъ способностей. Прѣжде всего онъ началъ, если не съ Адама, то съ Фердинанда Кобургскаго. Это дало ему возможность говорить первые полчаса при соено-покойномъ состояніи публики, воспользовавшись авторитетомъ П. Н. Милокова для опредѣленія всѣхъ болгарскихъ партій, кромѣ земледѣльческихъ и социалистическихъ, какъ «личныхъ котерій», и подчеркнуть героизмъ Стамбулийскаго и Даскалова во время войны. Затѣмъ онъ перешелъ къ характеристикѣ Стамбулийскаго у власти. Это было сплошной панегирикъ. Чистая, наивная, честнѣйшая душа. Все, что о немъ говорятъ, клевета. Тираномъ онъ никогда не былъ. Во время перваго неудачнаго восстанія земледѣльцевъ у нихъ было убито 3000 человекъ, а у нихъ Стамбулийскій не мотилъ. Убили у него министра — и за него онъ не мотилъ. Конечно, въ Болгаріи царятъ свои обычаи, восточные нравы — тамъ много темнаго и жестокаго, были эти черты и при Стамбулийскомъ, но въ степени гораздо меньшій, чѣмъ при другихъ болгарскихъ министрахъ. Незавѣстно еще, что будетъ при Цанковѣ. Стамбулийскій спасъ Болгарію во время войны и такъ поднялъ ей благосостояніе, что болгарские левы стоятъ теперь значительно выше валюты державъ побѣдителннхъ, выше сербскаго динара и греческой драхмы. Стамбулийскій далъ болгарскимъ крестьянамъ землю, боролся со спекулянтскимъ капиталомъ и нанеосъ ему сильный ударъ, вслѣдствіе содѣйствія развитію крестьянской кооперации. Спекулянтскій городъ противъ него и возсталъ. Но Нейлйскому мирному договору Болгарія не могла ввести воинской повинности. Это и погубило земледѣльческую партію. Она должна была обратиться къ войску наемниковъ, которые, руководимые старымъ офицерствомъ, и предали Стамбулийскаго.

Съ присутствующей о тактической ловкости, В. И. Лебедевъ подчеркнуть, что советское предоставительство въ Болгаріи, состоявшее по его словамъ изъ подлинныхъ бандитовъ и убійцъ-чекетговъ, при извѣстнѣ о низверженіи Стамбулийскаго, четыре дня вдрывъ было пьяно съ радости, что на Балканахъ начнется завруха. Послѣ убійства Стамбулийскаго, въ болгарской печати началась вакханалія лая и клеветы. Печатали извѣстія о найденныхъ у «селянскихъ» министровъ милліоны — и должны были саміе это опровергать В. И. Лебедевъ прочелъ одно такое опроверженіе изъ газеты «Миръ». Огубиливали какъ порнографію снимки съ Стамбулийскаго, Дуларнова и его жены въ купальныхъ костюмахъ и писали по этому поводу болѣе знатно, что, а между тѣмъ это — началъ фальсификація — тутъ сфизана четвертая фигура, купающагося царя Бориса...

— Врѣшт... — раздала на всю залу чей-то голосъ.

Тутъ уже спокойствіе, дарившее до сей поры на докладъ, было нарушено. На болгарскомъ, чешскомъ, русскомъ языкахъ посыпались всякія восклицанія, возраженія, вопросы. До рукопашной, слава Богу, не дошло. Предсѣдательствовавшій пытался сначала возстановить обычный порядокъ предьявленія письменныхъ вопросовъ. Но это ни въ чему не привело. Задамы были устные вопросы, начались и пренія. В. И. Лебедевъ пытался на нихъ отвѣчать. Очень ловко сорвалъ аплло-

Печать.

менты, процитировав слова Стамбульскаго по адресу старых буржуазных партий: «вы — предатели, не постыжались поднять руку на свою освободительницу, Россию...»

Общее впечатление у меня создается такое: В. И. Лебедев просто адвокат, и при том малоосведомленный. Малкомб он, напр., сказал, что Стамбульскій надвигает землей «десяти тысяч» болгарских крестьян.

Выступление В. И. Лебедева было не из удачных...

А. С. Изгоев.

Новый пароль коминтерна.

Москва, 24 в. (О. Э.).

Во вторичном заключительном заседании расширенного исполнительного комитета III интернационала был избран новый президиум исполнительного комитета.

Единогласно была принята резолюция, одобряющая деятельность исполнительного комитета и принимающая предложенный Зиновьевым новый пароль «рабоче-крестьянское правительство».

Дания.

(Письмо из Копенгагена.)

Четырехчасовой переѣзд отделяет Берлин от датской границы. Собственно не от границы, а от берега моря, лежащего между территорией Германии и островами Датского Королевства.

От Варнемоде — германской границы — до Копенгагена еще 8 часов. Из них два часа уходит на выполнение таможенных формальностей (он просты и несложны), столько же на морской переѣзд, остальное время — на железнодорожный путь.

Первое ощущение необычайно странное: забыть очеть на тысячи; для удовлетворения необходимых жизненных потребностей достаточно умѣть считать до десяти; в руках у вас оказывается мелкая серебряная монета; вам поддают кофе с настоящими сливками; на лицах датчан впечатлительно спокойного довольствия.

Проходят несколько часов, во время которых чередуются переѣзды в железнодорожных вагонах и на огромных паровых паромках, — и мы в Копенгаген.

Для русского побѣды в Копенгаген в настоящий момент представляется особый интерес потому, что сей час, как я уже сообщал, Дания живет под знаком русского вѣнча.

Восстановление социалистическаго интернационала, которое должно было явиться событием огромнаго историческаго значения подѣлялось на русских социалистов как раз в обратном смыслѣ. Внутренніе отношенія между социалистами окончательно испортились.

Социалист-революционеры, говорит Плехановъ Ферманъ — въ «Последнихъ новостяхъ», — самоуверенно заявляютъ (вспоминая наизусть) выступление Г. А. К. въ «Дняхъ» будто как партия являлась и является наилучшей хранительницей чистоты демократическихъ принциповъ.

Г. Ферманъ рѣшительно это отрицаетъ. Напротивъ, они являются инициаторами теории захвата власти.

Ленинъ... пришелъ къ ней (этой теории) позже и формулировалъ ее шире. Но не только въ прошлом, а даже и сейчасъ, когда большевики уже осуществили захватъ власти, «отголоски старой мелодии Чернова громко слышатся».

Если понадобится, мы (ясеры) силою проведемъ свою программу еще до созыва учредительнаго собранія.

Со другой стороны, совершенно испортились отношенія между эс-девами. Какъ известно на Гамбургскій интернационалъ не было допущенъ представитель, имѣвшій мандатъ московской группы эс-де. «Социалистическій вѣстникъ» въ послѣднемъ номерѣ доказываетъ, что эс-де опять посядаютъ совершенно правильно и предлагаютъ этой группѣ отказаться отъ титула социалистовъ.

На это послѣдній номеръ «Зари» отвѣчаетъ рѣзко отповѣдь, называетъ поведение «Социалистическаго вѣстника» «правдой работой», которую онъ характеризуетъ слѣдующими эпитетами:

«Соц. вѣстникъ» въ борьбѣ съ нашимъ журналомъ, прибѣгаетъ ко лжи, клеветѣ, инсинуациямъ, извѣстнаго тѣмъ, что коммунистическая партия не является «цевеховымъ партиямъ», а должны выступать въ качествѣ руководящихъ народнаго большинства, поддержка котораго необходима для свершения буржуазія.

Смерть профессоровъ

Изъ Кіева получены свѣдѣнія о смерти двухъ профессоровъ университета Св. Владимира: П. П. Соколова (по кафедрѣ церковнаго права) и П. В. Воронцова (по кафедрѣ механики).

\*

— Въ Петроградѣ въ страшную пацетъ отъ голода и воспаленія почечъ скончался проф. Н. И. Недрагайловъ. Покойный принадлежалъ къ числу выдающихся бактериологовъ не только въ Россіи, но и во всей Европѣ. Недрагайлову было 54 года.

тѣ, граничаще инсинуациямъ, извѣстнаго тѣмъ, что коммунистическая партия не является «цевеховымъ партиямъ», а должны выступать въ качествѣ руководящихъ народнаго большинства, поддержка котораго необходима для свершения буржуазія.

Дальше по адресу «старичковъ» слѣдуютъ эпитеты: лозь, передежка, мерзость, моральнаго заступника, полемическое монументство и т. п.

Въ томъ же номерѣ журнала напечатано письмо группы соц-демократовъ изъ Москвы, Петрограда, Украины, Сибири и Кавказа, находившихся въ Московскій Казанскій пересылный тюрьмѣ и ссылкахъ советскою властью въ архаическій концлагерь и отдаленные мѣста Сибири.

Эти несчастные приветствуютъ гамбургскій съѣздъ и требуютъ протеста противъ позорнаго режима, именующаго себя рабоче-крестьянскою властью.

Какое впечатлѣніе на этихъ томившихся въ тюрьмѣ произведутъ резолюція гамбургскаго конгресса съ воздержаніемъ отъ голосованія по русскому вопросу и это «мелюзка» между различными теченіями социализма.

Въ тотъ моментъ, когда пришло извѣстіе о болгарскомъ переворотѣ «Последнія новости» сообщили, что Стамбульскій находится въ апогѣе своей власти. Газета вкромѣ обидѣлась на то, что мы отметили этотъ фактъ и объясняемъ такую странность

случайной фразой нашего корреспондента.

Признаемъ, что корреспондентъ случайно это назвалъ, а редакторъ случайно пропустилъ. Но оказывается, что по этому маленькому, но характерному примѣру можно судить вообще о предвзятости и ничтожности критикъ органа Г. Гессена.

Надо думать, что и эта фраза столь же случайная. Ибо въ чемъ же предвзятость и ничтожность, если ошибка правильно была отмѣчена.

Высылка Кіевскихъ профессоровъ.

По полученнымъ здѣсь свѣдѣніямъ изъ Кіева высланы 11 профессоровъ университета Св. Владимира, главнымъ образомъ медиковъ.

Железнодорожная катастрофа.

Въ 70 верстахъ отъ Харькова произошло крупное ростовское побѣды. Паровозъ свалился подъ откосъ. Нѣсколько вагоновъ разбиты въ дребезги. Изъ подъ обломковъ извлечено, по словамъ «Правды», 7 труповъ. Число раненныхъ превышаетъ 20 человекъ. Газета заявляетъ, что путь на протяженіи 60 саженъ былъ разорванъ злоумышленниками.

\*

изъ датскихъ банковъ еще со времени войны. Попытки различныхъ русскихъ революціонныхъ правительствъ получить этотъ фондъ до сихъ поръ оставались безрезультатными и теперь на очередь выдвинутъ вопросъ о выдачѣ этихъ денегъ большевикамъ... Въ Дании слово по нотамъ разглагольствуетъ та же самая пьеса, которая исполнялась и продолжалась исполняться во всѣхъ другихъ государствахъ, вступившихъ на путь «экономическаго» сближенія съ советскою Россіею.

На почвѣ стремленія въ Россію во что бы то ни стало, не выжидая того времени, когда это стремленіе станетъ естественнымъ и жизненнымъ, то колоссальнаго риска, съ которымъ связаны всѣмъ сношенія съ Россіей советовъ, въ Дании нѣсколько времени тому назадъ произошелъ грандіозный скандалъ. Вотъ уже цѣлая недѣля, какъ копенгагенскій судъ занятъ рассмотреніемъ дѣла, являющагося въ значительной мѣрѣ отголоскомъ этого скандала. Вся Дания съ исключительнымъ напряженіемъ слѣдитъ за всѣмъ пережитымъ этого процесса.

Дѣло это, взволновавшее всю Скандинавію, дѣйствительно, изъ-рода вонъ входящее: на сѣмъ подудимыхъ сидитъ человекъ, на котораго еще вчера вся Дания буквально молилась. Сегодня этого человека смѣшиваютъ съ грязью, обвиняя его въ рядѣ уголовныхъ преступленій, вызванныхъ разореніемъ страны.

Имя этого человека — Глюкштадтъ. Въ современной Дании нѣтъ имени болѣе популярнаго, чѣмъ имя этого банкира, еще нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ бывшаго главой финансоваго института, считающагося во всей Дании самымъ солиднымъ

Къ болгарскому перевороту (Изъ частнаго письма.)

«Жальте, ате дни, что вы не были здѣсь. Скажу по совѣсти, мое опомненіе въ Болгаріи очень улучшилось послѣ того, какъ я видѣлъ проявленіе несомнѣнной ихъ политической зрѣлости. Организованныя группа офицеровъ совершила блестяще переворотъ въ Софій, заручившись царскимъ согласіемъ и овладѣла страной. Въ Софій войска (это звучитъ гресмо, по существу это были только патрули) съ офицерами во главѣ заняли полицейскіе участки, предъявивъ приставамъ приказъ объ оказаніи содѣйствія. Войдя въ участки, офицеры немедленно обезоруживали и арестовывали полицію; послѣдняя репутировалась исключительно изъ «дружбашей», т. е. земледѣльцевъ. Одновременно проходились аресты всѣхъ министровъ, народныхъ представителей и видныхъ дѣятелей земледѣльческаго партіи. Къ утру все было кончено и во всѣхъ городахъ и села передано были командантамъ телеграфное распоряженіе о томъ, что согласно царскому указу кабинетъ Стамбульскаго въ отставку и организованъ новый кабинетъ, во главѣ котораго находится проф. Дяковъ. Команданты немедленно созвали всѣхъ замѣстныхъ офицеровъ и унтер-офицеровъ и предложили имъ принять на себя поддержаніе порядка. Солдаты купца, «буржуазія», члены буржуазныхъ партій болше, обѣднѣ немедленно въ мушкетеры, получили винтовки, арестовали полицію и были сведены въ отряды, которые вмѣстѣ съ солдатами, состоящими на дѣйствительной службѣ, отправлялись приносить въ порядкомъ мутившія села. Порядкомъ абсолютно не было нарушено, а въ этотъ и послѣдующіе дни занимаясь безпрепятственно своимъ обычнымъ дѣломъ.»

«Стамбульскій» организовалъ было огромную армію, чисто партійную «охранную гвардію», которая однако нигдѣ почти не оказывала содѣйствія ему и его сторонникамъ. Бѣжали въ горы и вало дранисъ, удравъ отъ войскъ, лишь отчаянные и окончательно скомпрометированные говорильня-земледѣльцы. Войска оземь рѣдко пушались въ ходъ легкой артиллеріи, больше для психологическаго воздѣйствія. Стамбульскаго хотѣла достать живымъ, но выжила проваливъ измѣнительную заботливость о его судьбѣ, прося въпустить его въ Англію, которая предложила ему убѣжище. Это рѣшило судьбу Стамбульскаго, котораго убили при попыткѣ къ бѣгству.»

«Сейчасъ все пришло въ полный порядокъ, и я склоненъ думать, что возвращеніе въ власти буржуазныхъ группъ будетъ имѣть благопріятное значеніе для нашихъ русскихъ дѣлъ. Болгарія до сихъ поръ представляла значительный интересъ для нашихъ большевиковъ, создавшихъ путемъ большихъ затратъ въ Болгаріи сильную и организованную коммунистическую партію. Надѣюсь, что теперь мѣстныхъ коммунистовъ загонятъ въ подполье.»

Фактическая сторона этого дѣла, которому газеты посвящаютъ въ эти дни цѣлыя странички, очень сложна — постольку, поскольку вообще необычайно запутана вся система банковскихъ операцій въ особенности въ столь крупныхъ финансовыхъ учрежденіяхъ. Но выбѣстъ съ тѣмъ она необходима проста, если оставить въ сторонѣ цифры и балансы и остановиться только на общемъ фонѣ этого процесса.

«Landmandsbanken» банкъ и другіе банки, вѣтъ крупныя торговыя операція, финансировала предприятия, открывала кредиты, спекулировала на биржѣ, покупала и продавала заграничные товары и пр. и пр. Словои дѣлалъ все то, что дѣлаетъ всѣ банки. И продолжалъ бы дѣлать все это и до сихъ поръ, если бы не цѣль случайностей, въ которыхъ сейчасъ разбирается копенгагенскій судъ. Датскіе юристы рѣшаютъ вопросы: кто виноватъ въ этой катастрофѣ, въ чемъ именно виноватъ, почему и послужило? Насъ въ этотъ дѣль можетъ интересовать только одно звено, которое, повидимому, сыграло не послѣднюю роль. Звено это — Россія.

Сейчасъ, когда датчане во снѣ видятъ советскія торговая делегация и вслухъ гревать о перспективахъ, которыя сулятъ имъ торговые соглашенія съ Советскою



# Телеграммы.

## Репарационные переговоры.

(Отъ собственного корреспондента.)

Парижъ, 25. 6.

По свидѣніямъ английскихъ и итальянскихъ политическихъ круговъ итерарная бесѣда Пуанкаре съ английскимъ посланцемъ касалась главнымъ образомъ вопроса о свиданіи Пуанкаре съ Бальдвинномъ. Помянутому, свиданію это предстоитъ въ ближайшемъ будущемъ. Оно состоится или въ Парижѣ, или же въ одномъ изъ приморскихъ городовъ на берегу канала, по всей вѣроятности въ Булонжѣ.

Англія присоединилась къ выражению первоначально французскими правительствомъ пожеланію о встрѣчѣ обоимъ премьерамъ, такъ какъ устные отвѣты на англійские вопросы, переданные французскимъ посланцемъ въ Лондонъ, убѣдили англійское правительство въ томъ, что Франція готова пойти на крупныя уступки.

Здѣсь полагаютъ, что вопросъ о представленіи Франціей помянутого свиданія на поставленные ей вопросы въ настоящій моментъ не имѣетъ того значенія, какъ въ началѣ прошлаго мѣсяца. По слухамъ Бельгія съ своей стороны предприняла шаги для скоренія свиданія Пуанкаре съ Бальдвинномъ.

Согласно полученному здѣсь вечеромъ англійскому сообщенію газетные слухи о томъ, будто англійское правительство сдѣлало запросъ французскому правительству по поводу опубликованнаго въ докладе на вѣрны. Такого запроса не было и не будетъ, сдѣлаю.

Лондонъ, 26. 6.

Оптимистически окрашенныя сообщенія французскихъ газетъ о бесѣдѣ Пуанкаре съ англійскимъ посланцемъ въ Парижѣ не встрѣили сочувственнаго отклика въ англійской прессѣ. Въ сегодняшнихъ лондонскихъ газетахъ опубликовано оффиціозное сообщеніе, въ которомъ говорится, что при бесѣдѣ Пуанкаре съ англійскимъ посланцемъ соглашеніе между Англіей и Франціей не достигнуто.

Парижскій корреспондентъ "Тинесъ" подчеркиваетъ, что англійское правительство въ виду усилившагося пессимизма сотрудничества на Руурѣ и труднаго экономического положенія Германіи относится съ тревогой къ замышляемому мѣбѣи между Англіей и Франціей.

## Въ оккупированной области.

Парижъ, 26. 6.

По сообщенію агентства Гаваза изъ Дюссельдорфа французскими караульными солдатами было убито камикантъ 37 вѣкового полка. Въ ту же ночь у Калькума, въ сѣверу отъ Дюссельдорфа, были убиты стожаншіи на караулѣ солдаты 40-го пѣхотнаго полка. Убитъ его солдатъ того же полка.

## На Руурѣ.

Буръ, 26. 6.

Въ результатъ введенія осаднаго положенія въ Бурѣ за послѣдніе дни оказалось трое убитыхъ и нѣсколько человекъ ранено. Большіе частью это были люди, вышедшіе на улицу послѣ 8 часовъ вечера.

## Кабинетскій кризисъ въ Бельгіи.

(Отъ собственного корреспондента.)

Парижъ, 26. 6.

По сообщенію брусельскихъ корреспондентовъ парижскихъ газетъ въ бельгийскомъ кабинетномъ кризисѣ никакого улучшенія не наступило. По словамъ "Petit Parisien" въ брусельскихъ политическихъ кругахъ опасаются, что окажется необходимымъ распустить палату, если до среды между партиями не состоится соглашенія и Теніи въслѣдствіе этого окажется вынужденнымъ отказаться отъ сформированія кабинета.

## Усиленіе британскаго воздушнаго флота.

Лондонъ, 26. 6.

По сообщенію политическаго сотрудника "Daily Mail" премьеръ или государственный секретарь по дѣламъ воздушнаго флота сдѣлаетъ сегодня очень важное заявленіе о будущемъ британскаго воздушныхъ силъ. По слухамъ предстоитъ увеличеніе числа аэроплановъ на 80%. Это увеличеніе вызоветъ добавочный расходъ въ 8 милліоновъ фунтовъ ст. Сумма эта должна быть, однако, распределена на два года: 5 милліоновъ потребуются въ первый годъ, и 3 милліона во второй.

## Дѣло о пароходѣ "Wimbledon".

Гаага, 25. 6. (Вольфъ).

Въ сегодняшнемъ засѣданіи международного суда началось разсмотрѣніе дѣла объ англійскомъ пароходѣ "Wimbledon", на которомъ было 4.000 тоннъ военного снаряженія, предназначавшагося для Польши и принадлежавшаго французскому обществу. Этому пароходу Германія 21-го марта 1921 года воспретина пропускъ черезъ Кильскій каналъ. Франція, Англія, Италия и Японія предъявили искъ, о возмѣщеніи убытка въ 147.082 франка изъ вѣду того, что образъ дѣйскаго Германія противорѣжитъ Версальскому договору. Польша на основаніи ст. 62 устава международного суда потребовала документъ въ участіи въ дѣлѣ совместно съ Франціей, Англіей, Италіей и Японіей, такъ какъ она заинтересована въ этомъ дѣлѣ въ качествѣ государства, для котораго было предназначено этотъ грузъ.

Въ сегодняшнемъ засѣданіи представитель Польшы сослался на ст. 68 въ виду того, что Польша, какъ государство, участвовавшая въ подписаніи Версальскаго договора, имѣетъ право предъявлять искъ. Въслѣдъ за тѣмъ разсмотрѣніе дѣла было отложено до слѣдующаго засѣданія.

## Разрывъ между Бѣградскимъ правительствомъ и Радичемъ.

Загребъ, 25. 6.

Радичъ вчера заявилъ своимъ сторонникамъ: Сегодня произойдетъ полный разрывъ между нами и государственнымъ правительствомъ. Всѣ попытки достигнута соглашенія принесли намъ лишь вредъ. Бѣградъ хочетъ войны. Мы принимаемъ вызовъ. Бѣградское правительство найдетъ въ насъ людей, умѣющихъ вести войну мирными способами.

## Катастрофа на электрической желѣзной дорогѣ.

Нью Йоркъ, 26. 6.

Вчера днемъ въ коммерческомъ кварталѣ Бруклина свалился съ желѣзнодорожнаго полотна на улицу ваго вагона электрической желѣзной дороги. 6 человекъ убито, 40 ранено.

## Разбойничье нападеніе на поѣздъ.

Лондонъ, 25. 6.

По сообщенію агентства Рейтера изъ Пекина разбойники ограбили 22 июня пассажирскій поѣздъ Южно-Манчжурскаго ж. д. При этомъ они кабили машиниста, японца и пассажира китайца. Послѣ ограбленія поѣзда разбойники скрылись.

## Казнь Топильскаго.

Гельсингфорсъ.

Приведено въ исполненіе приговоръ надъ Топильскимъ, осужденнымъ по дѣлу "Суконна".

## Румынская королевская чета въ Варшавѣ.

Варшава, 24. 6.

Сегодня утромъ сюда прибыли король и королева румынскія.

## Болѣзнь Клары Цеткиной.

Рига, 25. 6. (Руспресс)

Изъ Москвы сообщаютъ, что прибывшая туда для участія въ засѣданіи комитета германскаго коммуниста Клара Цеткина серьезно заболѣла. Моложеніе ея внушаетъ опасенія.

## Состояніе поствовъ.

По отдѣльнымъ районамъ, согласно помѣщеннымъ въ совѣтскихъ газетахъ даннымъ, состояніе поствовъ на 10 июня представляется слѣдующимъ: Сѣверная область — въ состояніи оныхъ мѣстамъ произошло ухудшеніе въслѣдствіе вымокшей. Яровые средние, мѣстами ниже средняго. Развитее ихъ задерживается отъ

## Бирма.

25. 6.

Валюта	курс	25. 6.	курс
Коллондія (Бурланд)	49176.50	49282.50	46828.00
Бельгія (Франкъ)	6628.00	6524.00	6640.00
Франція (Франкъ)	7082.50	7225.50	7252.00
Италія (Лира)	2242.50	2252.50	2015.00
Швейцарія (Франкъ)	8418.50	8352.00	8017.00
Финляндія (Марка)	3476.00	3494.00	3442.00
Гречія (Драма)	546.00	557.00	517.00
Англія (Фунтъ)	5785.00	5814.50	5236.00
С. Штаты (Долларъ)	12628.00	12615.00	11961.00
Франція (Лангар)	7755.00	7741.50	7032.00
Швейцарія (Франкъ)	2242.50	2252.50	1918.00
Италія (Лирета)	1865.00	1871.74	1682.50
Австрія (Шилл. крон)	180.11	180.96	160.00
Японія (Крона)	371.40	372.55	341.00
Венгрія (100 крон)	14.96	15.01	13.96
Японія (Иена)	146.80	147.00	119.00
Евро-де-жюльер-миллеръ	1416.90	1424.00	1361.00

## Московская биржа 25-го июня.

(въ десятизначн. 1923 г.)

Червоонецъ—632; англійскій фунтъ—673; долларъ—147.

## Центральный индустриальный "ОБРАЗОВАНИЕ"

Berlin, 12. 31, Mûrbergstr. 65; Tel. Steinhilf 91-43

Оптовый складъ и розничныя магазины.

русскія и нѣм. языкомъ.

## Содержаніе: Отъ редакціи.

В. Г. Короленко. Америка и совѣтъ.

Л. И. Толстой. Новонавляющіяся творенія Т. М. Пастернака.

Н. А. Радичъ. Свѣтъ о работѣ и риботѣ.

Л. М. Дуванскій. Лже-кооперация.

А. В. Пашковскій. Первые дѣды (изъ воспоминаній о революціи).

М. М. МНОГОЛѢТНІЙ ДЕНЬ.

Требуется человекъ на должность.

При казначействѣ Бюро для членівъ

Россій, процессъ Глюкштадта можетъ служить грознымъ напоминаніемъ о суровой дѣйскательности. Банкъ Глюкштадта, значительную часть своихъ потерь перенѣвъ на финансированіи компаній, организованной нѣсколько времени тому назадъ для торговли съ Россіей и закупившей на промдныя суммы всевозможные товары. Часть этихъ товаровъ стпня на складахъ компаніи, другую часть можно "случайно" приобрести по очень невысокимъ цѣнамъ въ различныхъ магазинахъ Копенгагена. На операціи финансированія "этой авантюры "Landmandsbanken" понесъ огромные убытки, которые вѣбствіи послѣдствіями общаго финансоваго кризиса, и привели банкъ въ катастрофѣ.

## Незаурядна личность Глюкштадта.

Этотъ человекъ, необычный вообще, а въ Даніи — въ иѣтущій себѣ развѣкъ.

Много лѣтъ тому назадъ Глюкштадтъ получилъ въ наследство отъ отца небольшой банкерскій домъ, который онъ, благодаря своимъ финансовымъ способностямъ, довело до большаго превратилъ въ первое въ Даніи кредитное учрежденіе. Имя его стало синонимомъ успешнаго и блестящаго хозяйства. И въ время и послѣ войны онъ былъ человекомъ, на котораго были устремлены взоры всей страны.

Для характерности этого человека достаточно отмѣтитъ нѣсколько фактовъ изъ его биографіи за послѣдніе годы:

Во время мировой войны Глюкштадтъ 27 (двадцать семь) разъ ѣздилъ изъ Даніи въ Англію черезъ минированныя германскими флотомъ моря, рискуя жизнью, доставляя выполненія порученія финансово-политическаго характера, возлагавшіяся на него дѣтскимъ правительствомъ.

Послѣ войны Глюкштадтъ занялъ руководящее мѣсто въ составѣ датской делегаціи, отправленной въ Парижъ во время версальскихъ переговоровъ.

При конструированіи Лиги Націй на Глюкштадта было возложено представительство Даніи въ ней советъ.

Наконецъ, совѣтъ недавно, при осужденіи въ совѣтѣ Лиги Націй вопроса о финансовомъ банкротствѣ Австріи, Глюкштадтъ сдѣлалъ докладъ о способностяхъ этой страны и былъ признанъ Лигой Націй человекомъ, могущимъ осуществить свой планъ экономическаго восстановления Австріи. Онъ отправился въ качествѣ делегата Лиги Націй въ Вѣну, гдѣ прожилъ нѣсколько мѣсяцевъ, посвятивъ это время практическому проведенію своего проекта.

А между всѣми этими многочисленными поѣздками, сначала по порученію датскаго правительства, а затѣмъ Лиги Націй, онъ жертвовалъ огромныя суммы на различные просвѣдительныя и благотворительныя учрежденія. За свои труды онъ ни разу не ввзялъ отъ государства ни одной кроны, рѣшительно отказавшись отъ вознагражденія своихъ путевыхъ расходовъ.

И вдругъ — полный провалъ. Занятый развѣдками по всему миру, предоставивъ себя службѣ государства, Глюкштадтъ очень мало вниманія удѣлялъ своему банку. И банкъ прекратилъ платежи.

У Глюкштадта было много друзей, но, конечно, не меньше враговъ. Число послѣднихъ сразу увеличилось, едва стало извѣстно о банкротствѣ. Десятъ тысячъ датчанъ держали свои сбереженія въ банкѣ "Landmandsbanken" и всѣ они оказались разоренными.

Непредостовенно послѣ краха Глюкштадтъ уѣхалъ въ Парижъ, газеты потребовали его немедленнаго ареста, но правительство заявило, что оно лишее возможности исполнить это требованіе, въ виду того, что Глюкштадтъ, какъ членъ Лиги Націй, пользуется личной неприкосновенностью.

Банкиръ вернулся обратно въ Копенгагенъ, добровольно сложилъ съ себя званіе, гарантировавшее ему неприкосновенность, передалъ государству свое личное имущество, заключившагося въ недвижимостяхъ въ различныхъ странахъ, въ картинныхъ галлеряхъ, всевозможныхъ драгоценностяхъ, склавныхъ коньякахъ, автомобиляхъ (къ было у него около 20) и пр. И былъ арестованъ.

Въ залѣ суда его ввасятъ ежедневно на носилкахъ. Онъ страдаетъ грудной жабой и рядомъ другихъ смертельныхъ болѣзней. Его защитникъ, выдающійся датскій адвокатъ Давалъ, требуетъ полнаго оправданія своего подзащитаго: съ одной стороны — потому, что онъ, отдавъ себя службѣ государству, не можетъ быть признаннымъ отвѣтственнымъ за то, что произошло въ банкѣ, который онъ фактически не руководилъ, съ другой — во имя тѣхъ безчеловѣчныхъ заслугъ, которыя онъ оказалъ отечеству.

Близжайшіе дни покажутъ, какіе выходы сдѣлаютъ судья изъ огромнаго матеріала, нагроможденнаго передъ нимъ покуроромъ и защитой. Пока же Данія переживаетъ совершенно исключительный моментъ: идетъ судъ надъ повзрѣвшимъ кумиромъ, который для однихъ все еще является богомъ, для другихъ — ловкимъ авантюристомъ, использовавшимъ свои таланты и связи во имя личныхъ выгодъ, — не остановившись передъ разореніемъ десятковъ тысячъ своихъ согражданъ.

Въ началѣ этого письма я характеризовалъ современную Данію, какъ смѣсь стараго и новаго міровъ. Новый міръ приннесъ Даніи соглашеніе съ большинствомъ, паденіе курса кроны (объ этомъ теперь въ газетахъ пишутъ почти столько же, сколько о дѣлѣ Глюкштадта), дороговизна (сравнительную, конечно), крахъ крупнаго балла. Отъ стараго міра, однако, осталось еще очень много. И потому, кажется такъ странно, въ одно и то же время смотрѣть, какъ ровно въ полдень по улицамъ Копенгагена прохидитъ отрядъ королевской гвардіи съ барабаннымъ боемъ, идущей смѣнять караулъ у дворца, и тутъ же на улицахъ слышать сенсаціонные выкрики газетчиковъ о прѣдѣлѣ большинства и читать о продолженіи падешия датской валюты и т. п. Такихъ протриворчій въ этомъ старомъ-старомъ городѣ, гдѣ въ нѣ одной лошади, и есть тысячи автомобилей и сотни тысячъ велосипедовъ, точно заранца покрывающихъ всѣ улицы, — безконечно много.

Въ этихъ противрѣчій большой своеобразный интересъ Даніи сегодняшнаго дня.

Бор. Орфининъ.

Копенгагенъ, 22 июня.



Въ Советской России.

Въ деревнѣ.

Въ "Frankfurter Zeitung" напечатана статья о "положении въ советской деревнѣ"...

«Потъ кто знает, — пишетъ г. Поповъ, — раньше русскую деревню, теперь ее не узнают. Отъ России, люди, нравы и обычаи которой увыкорочены въ провинциализм Толстого, Достоевскаго, Чехова и Горькаго не осталось больше ни слѣда...»

видаѣ людей. Раньше существовала почти на лошадахъ тамъ, гдѣ не было желѣзной дороги. Теперь ея больше нѣтъ.

«И въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ не было сраженій и гдѣ не было гражданской войны и голода, русскія деревни въ среднемъ производятъ худшее впечатление, чѣмъ передъ войной. Встрѣчая людей, обидно одѣваться съ голодными видами. Жалкии, покрытыя соломой, избы ели стоятъ, часто дѣтъ саборовъ, ибо дерево ушло на топливо. Видныя мало скота. Хуже всего, что этотъ упадокъ въ деревнѣ во всякомъ случаѣ прогрессируетъ.»

«Тѣ же явленія упадка, что въ деревнѣ, можно видѣть и въ провинциальныхъ городахъ. И тамъ интеллигенция и среднее сословіе почти дѣлкомъ исчезли. Во всеѣхъ, даже самыхъ маленькихъ городкахъ, открыты многочисленные лавки, въ которыхъ продаютъ однако только старыя вещи.»

аптекъ и врачей, чѣмъ при Екваторіи II, и съ улыбкой отъ прибавляя: «да, Россія отодвинута на 200 лѣтъ назадъ!»

«Последніе годы оказали разлагающее вліяніе на деревню. Кражи, грабежи и убійства явленіе повседневное. Въ маленькихъ городкахъ и деревняхъ почти невозможна ночью одному выйти на улицу. По меньшей мѣрѣ снимаютъ шубу или пальто. Это часто производится такимъ образомъ, что обладателю этихъ предметовъ пускаютъ сади наизаменъ въ голову, и когда прохой, оглушенный, падаетъ обильная кровь, не него надвываются. Когда я объѣзжалъ Симбирскую губ., мнѣ разъ ночью пришлось въ деревнѣ, въ которой я находился, пойти по дѣлу. Большевикскій комиссаръ у котораго я ночевалъ, къ моему изумленію настоялъ на томъ, чтобы меня сопровождали два красноармейца: «иначе я не ручаюсь за вашу жизнь.» Въ этой же мѣстности стало обычаемъ, что при ночныхъ походахъ на саняхъ все участники похода держатъ въ рукахъ заряженные револьверы. Я часто участвовалъ въ такихъ «разбойничьихъ походахъ.»

«Другимъ зломъ деревни является тайное винокурение. Самогонку пьютъ все и это слово въ Россіи такъ же популярно и столь же часто применяется, какъ въ другихъ государствахъ слова «алкоголь» или «водка». Крестьяне мрутъ отъ самогонки, какъ мухи, ибо этотъ напитокъ часто еще «супушастая» подмѣсью различныхъ травъ и химическихъ продуктовъ. Въ одной русской провинциальной газетѣ были напечатаны подслушанный разговоръ двухъ крестьянъ, изъ которыхъ одинъ рассказывалъ, что изъ компании, липшей самогонку, которая настаивалась на табакъ, омакъ мѣди и сильной кислотѣ (?), двое умерло, такъ потому что вбрюзго у нихъ были слабыя внутренне органы, остальные же себя хорошо чувствуютъ.»

«Агентамъ советскаго правительства, которымъ предписывается бороться съ самогонкой, дается вѣзта въ видѣ той же самогонки. Большевикскій комиссаръ совершенно также подкушаетъ, какъ и некогда чиновникъ прежняго правительства. Последние годы вызвали всеобщую деморализацию, а въ томъ же советскій интеллигентъ переживаетъ гораздо болышую материальную нужду, чѣмъ его предшественникъ въ «добромъ, старомъ время.» Вѣзта въ советскій Россіи стала явлениемъ необычнымъ, изъ мензбывающихъ.»

«При советскомъ режимѣ провинція и деревня почти дѣлкомъ отбрасаны отъ цивилизованнаго міра. Большия села въ 10—20 тыс. жителей не имѣютъ телеграфа,

почта приходитъ разъ въ годъ, газетъ почти вовсе нѣтъ. Многій важный субъектъ, задвигая въ свои мѣры политическія обязанности, въ русской деревнѣ остается совершенно неизвестнымъ. Можно съ удивленіемъ сказать, напримеръ, что изъ 180 миллионовъ русскихъ по меньшей мѣрѣ 100 миллионовъ ничего не знаютъ объ отставѣ Ллойд-Джорджа и что 80 миллионовъ вбрюзго никогда этого имени не слышали. Русская деревенская масса стояла на такомъ же уровнѣ и передъ войной, но ея отдаленность отъ міра теперь неизъяснимо больше. Она стала чужой Европѣ, въ то время, какъ внутреннія политическія проблемы вызываютъ въ ней гораздо болыій интересъ, чѣмъ раньше. Это вызва о своеобразную умственную жизнь въ крестьянствѣ, о которой дѣлительно трудно сказать, развилась ли она духовно при большевизмѣ или же она умственно регрессировала.»

Хроника Сов. Россіи.

Въ Керельской Устѣ — глухой пѣтой области Сѣвернаго края, отбрасанной въ теченіе 9 мѣсяцевъ отъ міра — закончена постройка радио-станции.

Положеніе безграмотныхъ дѣтей въ Одесской губерніи крайне тяжелое. Въ губерній голодаютъ 250 000 дѣтей — одна пятая всего дѣтскаго населенія губерніи. Пріюты не могутъ вмѣстить всѣхъ безграмотныхъ дѣтей. Большинство дѣтей болыи малочисленны и туберкулезомъ. Очень велики проценты дефицитныхъ. Въ учрежденіяхъ Краснаго Креста и иностранныхъ организацій помощи кормится 175 000 дѣтей.

Въ Петровскую сельско-хозяйственную Академію въ этомъ году будетъ принято 400 челоувѣкъ, изъ нихъ 305 рабколхозовъ и 95 по командировкамъ. Въ Мезьвовомъ институтѣ норма 450; 22 мѣста рабколхозамъ, 428 по командировкамъ, 45 — платныхъ. Въ Ломоноуцкомъ институтѣ норма приема 400; 22 мѣста рабколхозовъ, 378 по командировкамъ, 40 платныхъ. Въ институтѣ сельскаго хозяйства и промысловой кооперативъ норма 270, изъ нихъ 250 по командировкамъ, остальные платные.

Предсѣдателемъ московскаго губернскаго суда назначенъ коммунистъ Брауде. Въ Одескій городской советъ избрано 505 депутатовъ, изъ которыхъ 380 коммунистовъ и 125 безпартийныхъ.

Verlag: Rul G. m. b. H. Berlin. Verantwortlich für Redaktion: Dr. N. Radin, Berlin W 30. Druck: Alfred Dölling, Berlin SO 33. Druck: A. Zerkow, Berlin SW 66. Ullstein A. G. Berlin SW 68.

ВРАЧИ И ЛЕЧЕБНИЦЫ

Д-ръ В. С. Пурицъ (Санкт Рено-Кисловскій) Внутренній болѣзни. Приемъ 4—4 часъ: Pragerplatz 3 II кв. Dr. S. Spier, тел. Praga 63-62. Клар. Pragerplatz 4а. тел. Praga 78-36.

Д-ръ В. Н. Гольцафельдъ (д-ръ Патеръ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ Мих. С. Маргулисъ Старш. врачъ Одесса. Больн. и женск. болѣзни. Ота. Спиритъ, госпитализ. Венерическія и женск. болѣзни. Менопауза хирургія. Приемъ 10—1 и 6—7. Мозаикъ 47, кв. Гасеръ. Рига, кв. Л. Комалякъ. Тел. кабин. Pragerplatz 22-24, кв. Pragerplatz 27-28.

Д-ръ С. С. Усольцевъ Ассист. врачъ профес. Московск. Университета. Н. Ф. ГОЛУБОВА Внутр. болѣзни и спец. Сердца, сосудовъ, обшч. женск. (каурдъ) амбул. Пр. 4—7 ч. Кайзерштр. 23 около Тауэнштр. ам. Зее. Тел. Spr. 121-1 кв. Spr. 12-16 кабин.

ЦЕЛЮГРАДЪ Д-ръ А. И. Аснесъ Урологическія болѣзни. Урологическія болѣзни. Приемъ 10—11 и 4—5 ч. Урологическія болѣзни. Урологическія болѣзни. Приемъ 10—11 и 4—5 ч. Урологическія болѣзни. Урологическія болѣзни. Приемъ 10—11 и 4—5 ч.

Д-ръ Я. Левинъ (д-ръ Яковъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ К. А. Блюмъ (д-ръ К. А. Блюмъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

ЛОНДОНЪ \* \* \* АНГЛІЯ Д-ръ П. А. Антонскій ПЕРЕМЫСЛИТЕЛЬ АДРЕСЪ: 88, Harrington Gardens, S. W. 7. Тел. 2391. Приемъ отъ 10, 12, 5, 7 часъ, отъ 10, 12, 5, 7 часъ, отъ 10, 12, 5, 7 часъ.

Д-ръ Мисла-СОПРУНОВА Приемъ отъ 4—7 часъ вец. Мисла-СОПРУНОВА Приемъ отъ 4—7 часъ вец. Мисла-СОПРУНОВА Приемъ отъ 4—7 часъ вец.

Д-ръ мед. Г. Д. Рабиновичъ Дѣтскія и внутренніе болѣзни. 5-7 часъ. Eisenberg Str. 8, близъ Вильбергстр. Тел. Stenplatz 30-37.

Д-ръ Л. В. Адельгеймъ Менопауза и женскія болѣзни. Больн. волость. 12-1 и 6-8, Martin Luther Str. 88, Уг. Moabit. Тел. Куртстр. 2378.

Д-ръ мед. И. Марьяшъ, гинекологъ, перенасы болѣзнь. Психотерапія. Приемъ по предпр. амбул. Ambacher Straße 4, hochr. Тел. Stenplatz 10178.

Д-ръ М. Н. ЛИНДЕНБЕРГЪ (д-ръ М. Н. ЛИНДЕНБЕРГЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ А. С. МЕДЕРЪ (д-ръ А. С. МЕДЕРЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. А. И. ШПАННЪ (д-ръ А. И. ШПАННЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. М. Н. Альтшумлеръ Приемъ по предпр. амбул. Ambacher Straße 4, hochr. Тел. Stenplatz 10178.

Д-ръ мед. А. Торванскій (д-ръ А. Торванскій) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ И. И. Лазаревъ Внутренній и дѣтскія болѣзни. Meiselsche Str. 12, II Tr. Приемъ 6—7. Тел. Stenplatz 148-78.

Д-ръ мед. Н. Х. Долговъ (д-ръ Н. Х. Долговъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. С. ЧЕНУНОВЪ (д-ръ И. С. ЧЕНУНОВЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. С. ЧЕНУНОВЪ (д-ръ И. С. ЧЕНУНОВЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. Н. С. ДАТЫНЕРЪ (д-ръ Н. С. ДАТЫНЕРЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. Ник. Алек. Клянъ (д-ръ Ник. Алек. Клянъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. А. С. МЕДЕРЪ (д-ръ А. С. МЕДЕРЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. Г. Датиовскій (д-ръ Г. Датиовскій) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ И. В. Левичъ (д-ръ И. В. Левичъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. МАГАТЬ (д-ръ И. МАГАТЬ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. О. П. Браунштейнъ (д-ръ О. П. Браунштейнъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. О. П. Браунштейнъ (д-ръ О. П. Браунштейнъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. Е. И. Гордонъ (д-ръ Е. И. Гордонъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. В. П. ДАВЫДОВЪ (д-ръ В. П. ДАВЫДОВЪ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. М. Е. Мировскій (д-ръ М. Е. Мировскій) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. Р. Г. Гинцбургъ (д-ръ Р. Г. Гинцбургъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. М. С. Кукеридзе (д-ръ М. С. Кукеридзе) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. Е. В. Розенфельдъ (д-ръ Е. В. Розенфельдъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Д-ръ мед. И. И. Шпаннъ (д-ръ И. И. Шпаннъ) Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Institut für Sexualwissenschaft (Институтъ сексуальной науки). Врачи: Sanitätsrat Dr. Magnus Hirschfeld, Dr. B. Schapiro, Berlin NW 40, in den Gärten 10 (Gleisdorfer Platz). Вестербергстр. 3. Тел. Berlin 83-89.

Специальная клиника для душевныхъ и физическаго сексуальныхъ страданій (полное обследование, консультативная амбул.). Женскія и мужскія болѣзни. Косметика. Гигиеническія курсы. Специальная профанская терапия. Говорятъ по русск. и французск. Понимаетъ чуж. яз. Понимаетъ чуж. яз.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Венерическія, кожные болѣзни и менингитъ. Ота 12—2 ч. Тауэнштр. 13а и отъ 4—6 ч. Friedrichstr. 168, кв. Dr. Zippert.

Sanatorium Schlackensee Berlin-Schlackensee, Viktoriapark 46, Zellendamm 2021 u. 2022 для страдающихъ нервными и внутренними болѣзнями и для отдыхающихъ. Специальное обследование (включая рентгенъ, гинекологическія, гинекологическія, гинекологическія). Санаторій д-ра Шлакена. Д-ръ мед. Шлакена.







# ОЛИВЬЕ

Metz-Str. 15

лучшая в Берлине кухня! Nollendorf 41-23

Telephone: Nollendorf 41-23

# ИЛЕСКУ

ЕЖЕДНЕВНО: Цыганский хоръ кн. Голицына под управлениемъ

со своимъ оркестромъ солистки: С. АРТАМОВА, М. АХМАТОВА, Н. ПЕТРАШЕВСКАЯ.

Во вторникъ 26 июня единственныи цыганскій концертъ

# ДАВЫДОВОЙ

со своимъ аккомпанаторомъ Г. Ф. БУЛКИНЪ при уч. миз артистовъ въ залехъ «ФИАМЕТЫ» Kurfürstendamm 119

# HERINGSDORF

ресторанъ

# ОЛИВЬЕ

оркестръ

# ИЛЕСКУ

Въ субботу 30 июня открытіе лѣтняго сезона! Цыганскій хоръ князя Голицына ТАМЪ ЖЕ ПАНСИОНАТЪ „ОЛИВЬЕ“

Am Kurfürstendamm Grolmansstr. 47

**Wüper**

Обѣды изъ 4 блюда 15 000 мар.

Abendunterhaltung Konzert-Sanz-Ballett

Бенедиктская кухня въ 4-хъ залахъ - балетъ

**Сартинскій-Бей и др.**

Пильзенское и Мюнхенское пиво

Am Kurfürstendamm Grolmansstr. 47

**Wüper**

Обѣды изъ 4 блюда 15 000 мар.

RENAISSANCE-THEATER

Hardenbergstr. 6. Tel. Steipl. 901

**ВРАГИ**

Участъ: Степа Арбенниа, Карлъ Форестъ, Эвальд Нейштюдтеръ, Гундо Герцфельдъ.

# Berliner Kredit- u. Handelsbank

Depositenkasse B

BERLIN W / Nürnbergerstrasse 40

производитъ

всѣ банковыя, биржевыя и торговыя операци

**Размѣнная касса**

открыта отъ 9 час. до 7 час. веч.

40 Нюрнбергеръ-Штрассе 40

**РЕСТОРАНЪ GUNTZEL-KASINO**

Дирекция Posner & Co.

Güntzelstr. 8, ур. Prinzregentensir. у Pragerplatz

Тел. Pfalzburg 36-49.

**ОБЪЕДЫ**

отъ 12-4 ч. дня Цѣны умеренныя.

**Лѣтняя веранда открыта**

Кухня подлѣ лифтоваго холла

Земель директора **П. ПОЗНЕРЪ**

**Moorbad Freienwalde a/o.**

Курортъ, четыре милыя отъ Берлина, въ 200 кроутилахъ, заново отстроенъ. Хорошій разнообразный столъ. Дешевыя пансіоны. Кондитерская. Ежедневные концерты. Собраніе. Гривенныя и милыя ванны. Лечение водами, мед. мех. аппаратъ, діатермія, искусство солнечнаго свѣта.

**Schloß Fürstenberg.**

Geh. Rat Prof. Dr. Pannwitz, Luftkurort Fürstenberg i. M. Опытное мѣстопребываніе, хорошее питаніе. Прекрасно для поправки здоровья. 1 1/2 скорыя поезда въ 8 ч. 35 мин. отъ Штеттинскаго вокзала.

**Gesucht ein erstklass. russischer Männerchor.**

Nur erstklassige Kräfte kommen in Frage.

**GUNTZEL-KASINO,** Güntzelstraße 8, Zwischen 10-12 vormittags täglich.

**Карлъ Рилике**

Сумменеръ, разрешенный правительствомъ. Главное отдѣленіе: Berlin N. 24, Ziegelstr. 2, vora 1. Тр. направо. Текущій счетъ. Тел. Norden 4672. 6100, 8611.

**МАГАЗИНЪ**

сдается, Восточн. 1 минута отъ Виттенбергплацъ, на Вайрейтерштрассе, о двухъ рассторахъ, трехми въходомъ, обстановкой, слесар. ослымъ, телефономъ, помывочн. и ванну. Уплатъ Вайрейтерштрассе № 48, только отъ 9-10 час. утра.

**Мозоли**

удалено безъ боли. Долголетн. опытъ. Присл. на почтѣ. Вурухна (въ Киевѣ), All-Moab III, v. Heller.

**Подержанные Мужскіе костюмы**

рубль, больше, оубр. дѣшевое питаніе и разныя домашніе предметы, покупайте высококачественно. Kawan, Chy, Wallstr. 8 Wln. 8088

**Косметическій кабинетъ**

Диплом. и рас. Inaudo Beauté Paris. Inaudo Vaseline. Ласкова и удуш. Илюст. Косметическа пекс. ПАРИСКАЯ. Пріемъ отъ 11 до 5 часъ Lietzenburger Strasse 45. Тел. Uhland 11-21.

**КЕЛЛОМЪКИ FINLAND A. REICHE**

Представитель для газетъ „РУЛЬ“ Финляндіи

Пріемъ подписки и объявленій, соотвѣтств. на заказокъ газетъ съ добавк. 2 фmk. в. расх. Посредіе силка. Пріемъ подписки отъ любого числа. Ар-тиски русск. и финск. газетъ и страх. общ-

**Бадъ Свинемюнде Strand-Hotel (60 комнатъ)**

Заново отстроенъ. Абсолютная чистота. Первоклассная Русская Кухня. Кафѣ. Кондитерская. Отдѣльные кабинеты.

**Оркестръ Jazz-Band.**

Парикмахерскій Салонъ. — Ванная. Кюскъ книгъ и газетъ. ШУРЧИНЪ.

**Требуются**

Солнцезащитныя очки модно, красивыя, элегантныя

**Ванно и Янъ,** парижская музыкальница силы дамы для бара, модныя, красныя, золотыя.

**Haus Wypel, Gro manstr. 47.** Обращ. отъ 7-8 ч. в. дир. Сартинскій.

**ЛУЧШІЙ ПОДАРОКЪ! Настоящій русскій САМОВАРЪ**

Требуйте безплатной высилки проспектовъ

Аккуратная и срочная доставка

Разныхъ формъ и величинъ

Экспортъ во всѣ страны

**ADOLF MÄDLER**

Berlin-Halensee, Karlshorststrasse 15

Телефонъ: Uhland 6133. — Телеграфный адресъ: Samovarmid.

**РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА:**

Въ магазинахъ „АРТЕЛЬ“ Т-во П. М. Кузичевъ съ С. м. Lützowstr. 28

Тиражъ 1. класса 10. и 11. июля

**Прусск. Государствен. Лоттерей**

88000 выигранныхъ билетовъ — 343200 выигранныхъ на общую сумму выигр.

**19000 миллионновъ**

Высшій выигрышъ на двойной выигранный билетъ

**1 миллиардъ**

Высшій выигрышъ на 1 выигранный билетъ:

2 раза **500 миллионновъ**

4 раза **200 миллионновъ**

4 раза **100 миллионновъ**

Одн. выигранный билетъ по установленной цѣнѣ

Одн. выигранный билетъ 20000 м. в. выигр. бил. 1000 мар. 1/2 выигр. бил. 5000 м. 1/2 выигр. бил. 2500 м.

Почтовые расходы отъ 1/2. Рекондуцис на выигранный билетъ: Klotzer, Wschmer, Berlin W 8 Friedrichstrasse 152/153 an der Leipzigerstrasse. Postfachkonto 31 049

Въ Парижѣ

**Юридическое бюро**

Правящихъ Повстренныхъ А. М. БЕРЛИНА и И. В. ДУССАНА сообщ. нов. адр. 43, Rue Saint-Georges, PARIS IX-me

Телефонъ: Trudaine 16-05.

Приемный повстренный **Владимиръ ШЕРМАНЪ**

Приемный повстренный **Сергей Нон-стактиновичъ СОЧИЗКО**

принимать въ бюро отъ 10-12 и 4-6

Вауценштрассе 30 I (am Wittenbergplatz). Telefon: Nollendorf 73-37.

Родные и близкіе проситъ откликнуться и сообщить о суммѣ: **Владимиръ Николаевича Романова-Спартинаго, Александра Александровича Романова и Василия Павловича Лещинскаго** по адресу: Berlin - Charlottenburg, Leibnizstrasse 30 III, Romanowitsch-Strasse 10, Insk.

**Музыкальные инструменты**

также починка табушекъ. Русскіе граммоф. пластинки.

**„Mellé“ G. m. B. H.**

Berlin W 10 Nollendorfstr. 10 an der Teufelsdr.

Говорятъ по русскіи

Покупка старин. муз. инструментовъ

Проситъ сообщать адресъ **Ивана Пушко,** прихавшаго изъ Болгарии. Paris, Spandau, Rühlensborger Str. 6.

Подать мнѣ мое мужское платье по адресу: Spandauer Kanstr. 62, VIII. 5472.

**Мастерицы**

искусница требуются пошивку. для ручн. работъ въ больш. мастерн. «ELWER» — Charlottenburg, Wittenbergstr. 37, отъ 10-11 и 3-4.

Сдача квартиръ соотв. вѣдѣ требованія. Условья гарант. Waldock, Bülowstr. 39.

Русская вѣтка ищетъ мѣсто бонны въ русск. семью. Везелер, Schönbr., Arcis-Str. 6, bei Grise, St. b. 20-40

**Где-то на корраллахъ.**

Bismarck Strasse 13, II. Stock, bei Förster, отъ 10-2 и 6-7.

**Болѣзни мочеполовыхъ органовъ**

Излечено безъ ругны, безъ ядовитыхъ впрасиваній, безъ изуродованія обычныхъ зачатій. Брошюра съ тысячами благодарственныхъ писемъ, присланныхъ по собственному почину пациентамъ, спрашивающимъ: 1) болѣзнями мочеполовыхъ органовъ (вечетено), 2) сплидисомъ, 3) безспилемъ, 4) бланитомъ, высилается бесплатно въ австрийскомъ контеръ по присылкѣ 300 марокъ на почтовые расходы. Проситъ точн. указывать болѣзнь: Dr. med. S. G. v. P. B. H., Berlin VIII, Liegnitzstr. 23.

**Папирная фабрика „Traum“**

БРАТЯ ЛАЗАРОВЫ

Tel. Dönhof 4440 Alexandriner-Str. 26 Tel. Dönhof 4443

Папиросы изъ болгарскаго табаку самаго лучшаго качества. Большой складъ въ Гамбургѣ кеантеннаго и болгарскаго табаку. Продажи большыимъ и малымъ партиямъ.

**НАРАГЪ**

HAMBURG-AMERIKA LINE

въ связи съ UNITED AMERICA LINES INC.

**ПОБѢДКА ЧЕРЕЗЪ ОКЕАНЪ**

въ сѣверную, центральную и южную АМЕРИКУ АФРИКУ, ВОСТОЧНУЮ АЗИЮ и т. д.

Дешевое сообщеніе изъ германск. и заграничныхъ портовъ. Прекрасныя третій классъ со спальной и курительной комнатами. Пріемъ пассажировъ почти на всѣхъ линіяхъ. Пароходы съ элекгантнми залами и палатами.

ПОЧТИ ЕЖЕДНЕВНО ОТХОДЪ ПАХОИДА

въ ГАМБУРГА въ НЬЮ-ЮРКЪ СПРАВКИ И ЦѢНЪ-СПЕКТЫ ЧЕРЕЗЪ

HAMBURG AMERIKA LINE, ГАМБУРГЪ, ALTSTADT 17, въ БЕРЛИНѢ, USTER DEN LINIEN 7 и ихъ представителями во всѣхъ большыихъ городахъ.